



The Mizoram Gazette

Published by Authority

Vol. XV Aizawl Friday 14. 3. 1986 Phalguna 23, S.E. 1907 Issue No. 11

Government of Mizoram Part I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and Other
Personal Notices and Orders.

ORDERS BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 19011/36/85-PERS (B), the 14th March, 1986. In supersession of this Department's Notification dated 17.1.86, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant leave to Shri D. R. Nafri, I.A.S. Secy., I.P.R. & T etc, on Medical ground as follows under the AIS (Leave) Rules, 1965 as amended from time to time.

- 1) Commuted leave for 10 days w. e. f. 9. 11. 85 to 18. 11. 85.
- 2) Earned leave for 22 days w. e. f. 19. 11. 85 to 10. 12. 85.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and that on expiry of his leave, there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No. A. 22012/1/85-PERS (B), the 13th March, 1986. In the interest of public service, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to order transfer and posting of Shri Felix Sequeira IAS, Secretary Agriculture and Soil Conservation Departments as Director of Supply and Transport Department and Ex-Officio Secretary, Supply and Transport with immediate effect and until further orders.

The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is further pleased to order Shri Takap Ringu IAS, Development Commissioner to hold additional charge of Secretary, Agriculture and Soil Conservation Departments with immediate effect and until further orders.

No. A. 19014/22/83-APT (B), the 14th March, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant extension of commuted leave for 45 (forty five) days to Shri J. M. Das, Under Secretary, Mizoram Secretariat on medical ground under C.C.S (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 2. 2. 86 to 18. 3. 86.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Under Secretary but for his proceeding on leave.
3. Certified that the Officer, on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave.
4. During the leave period of the Officer, Shri Rothanga Fanai, Under Secretary, Forest & A. H. & Vety. Department will look after the works of Under Secretary, Agriculture etc. in addition to his own duty.

No, A. 19019/6/80-APT(B), the 12th March, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant Combined Leave i.e. 3 days Earned Leave and 55 days Commuted Leave to Shri T.S. Natarajan, P.A. to Lt. Governor, Lt. Governor Secretariat on medical ground under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 16. 12. 1985 to 11. 2. 1986.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of P.A. to Lt. Governor but for his proceeding on leave.
3. Certified that the Officer, on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave.

No. A. 19022/1/84-P&AR (C), the 10th March, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant extension of Earned Leave for 9 (nine) days to Shri Lalthazuala, Special Officer, Law and Judicial Department, Mizoram Secretariat on private ground under CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time commencing from 6. 3. 1986 to 14. 3. 1986.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Special Officer but for his proceeding on leave.
3. Certified that the Officer, on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where he proceeded on leave.

No. A. 32014/1/80-APT (A), the 11th March, 1986. In the interest of Public Service Shri H.P. Sahu, EAC, Saiha, Dy. Commissioner's Office, Chhimitupui District,

shall hold charge of the Jail Superintendent of District Jail, Saiha, in addition to his own duties with effect from the date of taking over charge and until further orders.

No. A. 36016/2/80-APT (A), the 11th March, 1986. Under rules 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the Procedures of the Officers appointed to administer Justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530 (a) A. P. dated 25th March, 1937, the Lt. Governor (Administrator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to appoint Shri C. Z. Tumluaia S. D. M. Tlabung as Assistant to the Deputy Commissioner Lunglei District and further to invest him under rule 9 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of a judicial Magistrate of the Second Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973, (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with Notification of the Government of India, Ministry of Home Affairs No.U. 11011/2/74-UTL (iii) (S. O. 185 (E)) dated 20th March, 1974, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is pleased to appoint Shri C. Z. Tumluaia S. D. M. Tlabung as Executive Magistrate in the Lunglei District with immediate effect.

No. A. 36016/2/80-APT (A), the 11th March, 1986. Under rules 8 and 15 of the Rules for the Regulation of the Procedures of the Officers appointed to administer Justice in the Lushai Hills published vide Notification No. 2530 (a) A.P. dated 25th March, 1937, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is pleased to appoint Shri F. Lalhlira AO/ADC Saiha as Assistant to the Deputy Commissioner, Chhimtuipui District and further to invest him under rule 5 of the aforesaid Rules with powers analogous to the powers of a Judicial Magistrate of the Second Class as defined in the Code of Criminal Procedure, 1973, (Act No. 2 of 1974) with immediate effect.

Further in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (4) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974) read with Notification of the Government of India, Ministry of Home Affairs, NO. U. 11011/2/74-UTL (iii) (S.O.185(E)) dated 20th March, 1974, the Lt. Governor (Administrator) of the Union territory of Mizoram is pleased to appoint Shri F. Lalhlira, AO/ADC Saiha as Executive Magistrate in the Chhimtuipui Dist. with immediate effect.

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

NO. A. 19018/62/82-HFW the 13th March, 1986. Earned Leave for 15 (fifteen) days with effect from 17.3.86 to 1.4.86 (both days inclusive) is granted to Dr. Lalrulliana Sailo AS-I Aizawl Civil Hospital as admissible under C.C.S. (leave) Rules 1972 as amended from time to time.

He is further allowed to avail L.T.C. for the block year 1982-85 for going to Bombay along with his family numbering four members.

He would have continue to hold the post but for his proceeding on leave.

NO. A. 19020/6/84-HFW the 13th March, 1986. Earned Leave for 15 days with effect from 20.3.86 to 3.4.86 (both days inclusive) is granted to Shri Lalbiakkima Medical Record Officer as admissible under C.C.S. (leave) Rules 1972 as amended from time to time.

He is allowed to avail L.T.C. for the block year 1986-1989 to go to Bombay with his family numbering 4 members.

He would have continue to hold the post but for his proceeding on leave.

NO. A. 19018/62/82-HFW the 10th March, 1986. Dr. L.R. Sailo. AS-I is allowed to cross Efficiency Bar at the stage of 810/- on 1.8.85 thereby raising his pay to Rs 845/- P.M. in the scale of Rs.650-30-740-34-810-EB-35 880-40-1000-EB-40-1200/-

NO. A. 19018/108/85-HFW the 11th March 1986. Earned Leave for 30 (thirty) days with effect
Dr. Lalhmuchhuaka Lokicherra on private affairs as admissible under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

He would have continue to hold the post but for his proceeding on leave.

T. Gupta
Secretary to the Govt. of Mizoram
Health & Family Welfare Department.

No. AGR. 177/75 the 10th March, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 30 (thirty) days Earned Leave on Private affairs to Shri M.U. Majumdar, Plant Protection Officer, Directorate of Agriculture, Mizoram, Aizawl with effect from the date of availing under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that
proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

No. A. 19019/9/85-AGR (PF), the 10th March, 1986. In continuation to this Department Notification of even number dated 5.3.1986, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant extension of 12 (twelve) days Earned Leave to Shri Jerome Rokima, Assistant Soil Chemist, Directorate of Agriculture, Mizoram, Aizawl with effect (Leave) Rules, 1972.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the leave period Shri Lalramtiana, Analytical Assistant, Directorate of Agriculture will continue to take charge of the Assistant Soil Chemist in addition to his own duties.

D. Purkayastha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.19024/3/84-EDN, the 11th March, 1986. In continuation to this Notification No.A. 19024/3/84-EDN/Pt/5 dt. 7.5.1985 Dr. Pitamber, on being relieved from duties as acting Principal of the Mizoram Hindi Training Institute, Aizawl on 10.5.1985, he is allowed to avail 15 days joining time to enable him to join his duty at Agra headquarters on 26.5.1985 (F.N.).

No. ECL (PF)26/73/82(A), the 10th March, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to place the services of Shri J.H. Pahlira, Professor, Lunglei Govt. College, Lunglei at the disposal of the Zoram Industrial Development Corporation Limited for appointment as Deputy Manager (Monitoring) in the scale of pay of Rs. 900-40-1100-50-1400/- p.m. plus all other allowances admissible under the rules on deputation, which will be initially for a period of one year under the normal deputation terms laid down by the Govt. of India as amended from time to time.

Lallunghnema,
Secretary to the Govt. of Mizoram
Education Department.

NO.FAT.39/PF/84-F.Est/17, the 10th March, 1986. In partial modification of this Department's Notification No.FAT.39/PF/84-F.Est/10 dt. 27.11.1985, Shri F. Vanlalruata, Assistant Director of Accounts & Treasuries is hereby granted 7 days Earned Leave instead of 15 days with effect from 4.12.1985 to 10.12.1985 (both days inclusive) under the C.C.S. Revised (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Further, the Officer is allowed to avail L.T.C. with his family members appended below for the Block year 1982-85 to visit Calcutta as admissible under the L.T.C. Rules.

(1) Mrs. Zoramthangi	(29)	- Wife
(2) Mr. F. Thangliana	(16)	- Brother
(3) Miss Lalrinzami	(14)	- Sister.
(4) Mr. Lalrotluanga	(7)	- Son.
(5) Miss Lalsangluaii	(6)	- Daughter.
(6) Mr. Lalrammawia	(3)	- Son.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No. A. 19018/6/85-F. Est/14-A, the 11th March, 1986. In partial modification of this Department's Notification No. A. 19016/6/85-F. Est/8 dt. 27. 11. 1985, Shri Lalringlova, Assistant Director, Accounts & Treasuries is hereby granted 8 days Earned Leave instead of 15 days with effect from 4. 12. 1985 to 11. 12. 1985 (both days inclusive) under the C. C. S. Revised (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Further, the Officer is allowed to avail L.T.C. with his family members appended below for the Block year 1982-85 to visit Calcutta as admissible under the L.T.C. Rules.

(1) Mrs. Vanlalchhawni	(26)	- Wife
(2) Mrs. Lalrozami	(6)	- Daughter.
(3) Miss Lalrohlu-i	(5)	- - do -
(4) Isaac Lallunghnema	(12)	- Son.
(5) Miss Lalruatfeli	(20)	- Sister.
(6) Mr. Lalhmangaihzuala	(17)	- Brother.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave, there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No. FAT. 1/PF/76-77/47-A, the 12th March, 1986. In continuation to this Department's Notification No. FAT. 1/PF/76-77/40 dt. 13. 11. 1985, Shri. S.R. Dey Choudhury, Deputy Director of Accounts & Treasuries is hereby granted an ex-

tension of Earned Leave for another 31 days on private affairs
18. 12 1985 to 17. 1. 1986 suffixing 18th & 19th Jan, 1986 being Saturday & Sunday
under the C. C. S. Revised (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but
for his proceeding on leave and on expiry of leave, there is every likelihood of
his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

Narendra Prasad,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No. A. 19018/110/85-HFW, the 11th March, 1986. Annual leave for the period
of 60 days with effect
to KSN. Rao, Ophthalmologist on private affairs as admissible under Armed
Forces leave Rules.

He would have continued to hold the same post but for his proceeding
on leave.

T. Gupta,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 12026/1/83-Rev, the 11th March, 1986. The Lt. Governor, Administrator
of Mizoram is pleased to appoint Shri Vicent Lianzinga s/o Dohnuna (L), to the
post of Assistant Survey Officer in the scale of pay of Rs 650-30-740-35-810-EB-
35-880-40-1000-EB-40-1200 per month plus other allowances as admissible under
Rules from time to time with effect
rarily on adhoc basis and until further orders.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regu-
larisation in accordance with the Recruitment Rules to be approved by the
Government in due course, that such an appointment will not bestow on the
person a claim for regular appointment and that the service rendered on adhoc
basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

H. Raltawna,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.SWD. 28/80/Pt, the 12th March, 1986. In continuation to this Department
Notification No. SWD. 28/80/Pt dated 23.12.1986 the Lt. Governor (Administrator)
of Mizoram is pleased to extend Earned Leave granted to Miss Rita Ralte,

District Social Welfare Officer, Aizawl West for another period of 11 days with effect from 13.12.1985 to 23.12.1985 (both days inclusive).

Certified that Rita Ralte would have continued to hold the same post but for her proceeding on leave and that, on expiry of leave; there is every likelihood of her returning to the same post from where she proceeded on leave.

Lallunghnema,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Social Welfare Department.

O R D E R

NO. A. 19011/12/80-APT (A), the 12th March, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to allow Shri P. Lalnithanga, I.A.S. to go to New Delhi on 28.2.1986 to pursue important pending cases with the Ministry of Agriculture and Rural Development.

J. Malsawma,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A-19019/8/85-AGR (PF), the 13th March, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant 20 (twenty) days Earned Leave on Medical ground to Shri Saithanthianga, Assistant Plant Protection Officer, Directorate of Agriculture, Mizoram, Aizawl with effect C. C. S. (Leave) Rules, 1972.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

D. Purkayastha,
Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram Part II

Resolution, Orders, Notifications etc.
issued by Heads of the Department and High Court.

NOTIFICATIONS

No. LAD/VCA-30/86/6-A, the 10th March, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7 (4) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953,

the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept election of Pu Ainghnglova as a new President of Tachhip Village Council with effect from 15. 2. 1986.

No. LAD/VCA-224/86/4-A, the 7th March, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7 (5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation tendered by Pu Khaizadala (elected) from his vice Presidentship and membership of Murlen Village Council with effect from 1. 7. 1985 due to entry into Govt. service.

Consequent upon the resignation of Pu Khaizadala, one elected seat at Murlen Village Council is declared vacant.

No. LAD/VC-18/84/553-A, the 10th March, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7 (5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept election of Pu R. Sangthanga as a Vice President of N. Chaltlang Village Council.

No. LAD/VC-33/86/42-(A), the 5th March, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7 (2) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation of Pu Lalawmpuia as a Secretary of Leithum Village Council due to entry into Govt. service and appoint Pu Khawneihthanga as a new Secretary of Leithum Village Council with effect from 1. 1. 1986 vice Pu Lalawmpuia who resigned.

No. LAD/VCA-234/83/12-A, the 10th March, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7 (6) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation tendered by Pu Hrangvela (elected) from his membership of Khuangleng Village Council with effect

Consequent upon the resignation of Pu Hrangvela, one elected seat at Khuangleng Village Council is declared vacant.

No. LAD/VC-31/86/28-A, the 11th March, 1986. In exercise of the powers conferred by sub-section (3) of Section 3 of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to nominate the persons whose names appear in col. 3. of the Annexure as members

of the Village Councils in Aizawl Dist. This is in continuation to this Deptt. Notification No. LAD/VC-31/86/7 dated 14. 2. 1986.

ANNEXURE

S/No.	Name of Village Council	Name of members nominated
1.	Rawpuichhip	1. Lalchhunga 2. Chhuanvawra
2.	Thingsat	1. Zakhuma
3.	Vaitin	1. Lallungmuana 2. Darzathanga
4.	Pukzing	1. Ngurhnema
5.	Puilo	1. Kap'nawia
6.	Sazep	1. Hrangkhama
7.	Khankawn	1. Thangchina
8.	Tualte	1. Hrangsiama 2. Robmingliana
9.	Lungtan	1. Hrangdawla
10.	Chawilung	1. K. Romawia
11.	Sakawrdai	1. Thangchhuahliana 2. F. Zamawia
12.	Kolasib Diakkawn	1. L. R. Ngura 2. Keitawna.

No. LAD/VCA-8/86/3, the 14th March, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7 (4), 7 (5) and 7 (6) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignations of President, Vice-President and all other members of Tuikual Village Council with effect from 11.3.1986.

Consequent upon the resignations of the above said members, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is of opinion that the Village Council of Tuikual should be dissolved automatically.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 25 (1) of the above said Act, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to dissolve Tuikual Village Council with effect from 11. 3. 1986.

No. LAD/VCA-176/86/2, the 11th March, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7 (4) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept resignation tendered by Pu B. Lalhluna from his Presidentship of Khawbel Village Council with effect from 10. 3. 1986.

No. LAD/VC-18/86/2 (A), the 11th March, 1986. In exercise of the powers conferred by section 7 (4) and 7 (5) of the Lushai Hills District (Village Councils) Act, 1953, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to accept election of President and Vice-President of S. Hlimen Village Council noted against their names.

1. Pu Laldailova, President.
2. Pu Sangthuama, Vice President.

B. Lalhema,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. LAD/VC-1/86-61, the 13th March, 1986. In accordance with Mizoram (Election to Village Councils) Rules, 1974, it is hereby notified that the following noted names are declared elected as a Village Council members to fill up the vacant elected seats of the Village Council in Lunglei Dist. as shown against their names :-

Sl No	Name of V/C	No. of elected seats vacant.	Name of elected persons /party affiliation.	Remarks
1.	2	3	4	5
1.	Vuakmual	1 (one)	Rosiana Cong (I)	uncontested
2.	Zote	1 (one)	Chaukungga Indpt.	uncontested
3.	Electric veng	1 (one)	Saingenga P.C.	
4.	S. Vanlaiphai	1 (one)	Lianzuala Cong (I)	uncontested
5.	Lungleng (S)	1 (one)	Chhuanzova P.C.	
6.	Khawhri	1 (one)	Raltawna Cong (I)	
7.	Pangzawl	1 (one)	L.P. Hrangmana P.C.	

No. LAD/VC-1/86/60, the 13th March, 1986. As required by rule 6 chapter-II of the Mizoram (Election to Village Councils), Rules 1974, the fresh (bye-election) results of Diblibagh, Chhipphir and Zobawk Village Councils held on 20.2.1986 is hereby published as shown in the Table below :-

TABLE
LUNGLEI DISTRICT

Sl/No.	Name of Village Council	No. of elected seats.	Name of elected persons with party affiliation	Major Party
1.	Diblibagh	5	1. Susil Kanti 2. Nilodhaj 3. Kalenjoy 4. Anil Kumar 5. Birajmuni	Cong(I) Cong(I) Cong(I) Cong(I) Cong(I) Cong(I)
2.	Chhipphir	3	1. R. Lalkalsiama 2. Hrangmuana 3. R.K. Nghakliana	P.C. P.C. Cong(I) P.C.
3.	Zobawk	5	1. Kapthuama 2. T. Haukhama 3. Hrangzova 4. Chamliana 5. H. Zonghinga	Cong(I) Cong(I) Cong(I) Indpt. Indpt. Cong(I)

H. Raltawna,
Dy. Secy. to the Govt. of Mizoram,
Local Administration Department.

No. G. 20020/20/84-PWA, the 10th March, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction the continuance of the following temporary PWD Division for a period of one year w. e. f. 1. 3. 1986 - 28. 2. 1987.

1. Kolosib Division with Headquarters at Kolasib.
2. Aizawl Road Division with Headquarters at Aizawl.
3. Serchhip Division with Headquarters at Serchhip.
4. Aizawl Mechanical Division with Headquarters at Aizawl.
5. Mamit Division with Headquarters at Mamit.
6. Saiha Division with Headquarters at Saiha.
7. Store Division with Headquarters at Aizawl.
8. Saitual Division with Headquarters at Saitual.

9. Building Project Division with Headquarters at Aizawl.
10. Tlabung Division with Headquarters at Lunglei.
11. Kawrthah Division with Headquarters at Kawrthah.
12. Khawzawl Division with Headquarters at Khawzawl.

This issues with the concurrence of Finance Department U. O. N . FIN (B)
79/85 dt. 10. 3. 1986.

Engzuala,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

C O R R I G E N D U M

No. LAD/VCA-185/83/20-A, the 13th March, 1986. " Seling Village Council " as appeared in the last line of this Deptt. Notification No. LAD/VCA-185/83/17 dated 19. 2. 1986 may please be read as " Keitum Village Council " .

B. Lalhema,
Under Secy. to the Govt. of Mizoram
Local Administration Department.